



## UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

UNITED STATES DEPARTMENT OF COMMERCE  
 United States Patent and Trademark Office  
 Address: COMMISSIONER FOR PATENTS  
 P.O. Box 1450  
 Alexandria, Virginia 22313-1450  
[www.uspto.gov](http://www.uspto.gov)

## BIB DATA SHEET

CONFIRMATION NO. 1613

SERIAL NUMBER	FILING or 371(c) DATE RULE	CLASS	GROUP ART UNIT	ATTORNEY DOCKET NO.
10/579,485	05/16/2006	430 700	2121	2003P16452WOUS

**APPLICANTS**

Dieter Kleyer, Herzogenaurach, GERMANY;  
 Wolfgang Ott, Baiersdorf, GERMANY;

**\*\* CONTINUING DATA \*\*\*\*\***

This application is a 371 of PCT/DE03/03793 11/17/2003

**\*\* FOREIGN APPLICATIONS \*\*\*\*\*****\*\* IF REQUIRED, FOREIGN FILING LICENSE GRANTED \*\***

02/28/2007

Foreign Priority claimed	<input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No	<input type="checkbox"/> Met after Allowance	STATE OR COUNTRY	SHEETS DRAWINGS	TOTAL CLAIMS	INDEPENDENT CLAIMS
35 USC 119(a-d) conditions met	<input type="checkbox"/> Yes <input checked="" type="checkbox"/> No		GERMANY	1	8	2

**ADDRESS**

SIEMENS CORPORATION  
 INTELLECTUAL PROPERTY DEPARTMENT  
 170 WOOD AVENUE SOUTH  
 ISELIN, NJ 08830  
 UNITED STATES

**TITLE**

Redundant automation system for controlling a technical device, and method for operating such an automation system

<b>FILING FEE RECEIVED</b> 900	FEES: Authority has been given in Paper No. _____ to charge/credit DEPOSIT ACCOUNT No. _____ for following:	<input type="checkbox"/> All Fees <input type="checkbox"/> 1.16 Fees (Filing) <input type="checkbox"/> 1.17 Fees (Processing Ext. of time) <input type="checkbox"/> 1.18 Fees (Issue) <input type="checkbox"/> Other _____ <input type="checkbox"/> Credit